

O que da guerra levou cavaleyros

18,29

Mss.: B 496, V 79.

Cantiga de refran; quindici *coblas singulares* di tre versi.

Schema metrico: a10' a10' B4' (26:88).

Edizioni: Paredes 42; *Randgl.* VII, pp. 293-294; Lapa 26; Lopes 55; Braga 79; Machado 441; Paredes Núñez, 26; id., *La guerra de Granada*, pp. 40-42; Varnhagen, *Cancioneirinho*, 48; Álvarez Blázquez, *Escolma*, pp. 172-173; Carballo/García, *Afonso X*, pp. 55-57.

- letto 736 volte

Edizioni

- letto 468 volte

Paredes 2010

O que da guerra levou cavaleiros
e a sa terra foi guardar dinheiros,
non ven al maio.

O que da guerra se foi con maldade
e a sa terra foi comprar erdade, 5
non ven al maio.

O que da guerra se foi con nemiga,
pero non veo quand' é preitesia,
non ven al maio.

O que tragia o pano de linho, 10
pero non veo polo San Martinho,
non ven al maio.

O que tragia o pendon en quiço
e vendend' o seu perdera o viço,
non ven al maio. 15

O que tragia o pendon sen oito
e a sa gente non dava pan coito,
non ven al maio.

O que tragia o pendon sen sete
e cinta ancha e mui gran topete,
non ven al maio. 20

O que tragia o pendon sen tenda,
per quant' agora sei de sa fazenda,
non ven al maio.

O que se foi con medo dos martinhos
e a sa terra foi beber los vinhos,
non ven al maio. 25

O que, con medo, fugiu da fronteira,
pero tragia pendon sen caldeira,
non ven al maio. 30

O que ar roubou os mouros malditos
e a sa terra foi roubar cabritos,
non ven al maio.

O que da guerra se foi con espanto
e a sa terra foi armar manto,
non ven al maio. 35

O que da guerra se foi con gran medo
contra sa terra, espargendo vedo,
non ven al maio.

O que tragia pendon de cadarço,
macar non veo eno mes de março,
non ven al maio. 40

O que da guerra foi per retraúdo,
macar en Burgos fez pintar escudo,
non ven al maio. 45

- letto 305 volte

Tradizione manoscritta

- letto 298 volte

CANZONIERE B

- letto 322 volte

Riproduzione fotografica

Image not found
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/O%20que%20da%20guerra%20levou%20cavaleiros%20-%20B%20496.jpg>



Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/O%20que%20da%20guerra%20levou%20cavaleiros%20-%20B%20145bis.jpg>



- letto 264 volte

Edizione diplomatica

 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/prima%20colonna%20B_19.jpg	Que(n)de guerra leuou caualeyres e assa terra foy guardar di(n)neyres no(n) ne(n) al mayo
	Quem de guerra se foy co(n) maldade assa terra foy co(m)prar erdade no(n) ne(n) al mayo
	O que daguerra sse foy co(n)nemiga pero no(n) ueo quande preitesia no(n) uen al mayo
	O que tragia opano de linho pero no(n) ueo polo sam Ma(r)tinho no(n) ne(n) al mayo
	O que tragia opendom cinq(o) eue dedo sen pedra ouiço no(n) ue(n) al mayo
	O que tragia opendon sen oyto Eassa ge(n)te no(n) daua pam coyto no(n) ne(n) al maio



https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/seconda%20colonna%20B_15.jpg

O que tragia opendon
ssem sete eçi(n)ta ancha emuy gra(n)
topece uo(n) uen al mayo

O que tragia opendon
sen tenda p(er) qua(n)ta gora sey
dessa fazenda no(n) uen al mayo

O q(ue) sse foy co(n)medo
dos Martinhos essa terra
foy beuer los vy(n)os
no(n) ueu al mayo

O que co(n)medo fugiu
da fro(n)tey rapero t(ra)gia pendo(n)
~~sen caldeira~~ no(n) ue(n) al mayo

O que roubou os
Mouros mal d(i)cos cassa terra
foi roubar cab(ri)tos no(n) ue(n) al mayo

O que daguerra se foy
con espanto cassa terra
ar foyarmar manto no(n) ne(n)

O que daguerra se foy
con gra(n) medo contra saterra
espargendo uedo no(n) ue(n)

Oque tragia pendon de cadarco
macar non ueo en mes de marco no(n) ue(n)

 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/terza%20colonna%20B.jpg	O que da guerra foy por reqau(r)do macar en burg(os) fez pintar scudo uo(n) ue(n) al
--	--

- letto 264 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 237 volte

CANZONIERE V

- letto 288 volte

Riproduzione fotografica

Image not found
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/O%20que%20da%20guerra%20levou%20cavaleiros%20-%20V%2079.jpg>



Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/O%20que%20da%20guerra%20levou%20cavaleiros%20-%20V%2079bis.jpg>



- letto 265 volte

Edizione diplomatica

 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/prima%20edade%20no%28n%29.jpg	Quen de guerra leuou caualeyros e assa terra foy guardar / di(n)neyros no(n) neu al mayo
	Quem de guerra se foy co(n) maldade assa terra foy compar endade no(n) uen al mayo
	O que daguerra sse foy conuemi ga pero no(n) ueo quande preitesia no(n) nen al mayo
	O que tragia o pano de linho pero no(n) uelo polo sam ma(r)tinho no(n) uen al mayo

 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/seconda%20colonna%20V.jpg	O que tragia o pendom cinq(o) e ue dede sen pedra ouiço. no(n) uen al mayo O que tragia o pendon sen oyto e assa gente no(n) daua pam coyto no(n) uen al mayo O que t(ra)gia o pendon ssem sete e çi(n)ta ancha emuy gra(n) topete no(n) uen al mayo O que tragia o pendon sentenda per quanta gora sey dessa faze(n)da no(n) uen al mayo O q(ue) sse foy co(n)medo dos martinhos e assa terra foy beuer los uy(n)os no(n) uen al mayo O que co(n) medo fugiu da fro(n)teyra pero t(ra)gia pendon sen caldeira no(n) uen al mayo O que rroubou os mouros mald(i)cos e assa terra foi rroubar cab(ri)tos no(n) uen al mayo O que da guerra se foy con espanto e assa terra ar foy arm ar ma(n)co no(n) uen al mayo O que da guerra se foy co(n) gran med contra sa terra espargendo uedo no(n) uen al mayo
 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/terza%20colonna%20V.jpg	O que tragia pendon deçadarco tua car no(n) ueo en mes de marco non uen al mayo O que da guerra foy porreqaudo macar en burgus fez pintar scudo non uen al mayo

- letto 271 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 284 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/o-que-da-guerra-levou-cavaleyros>